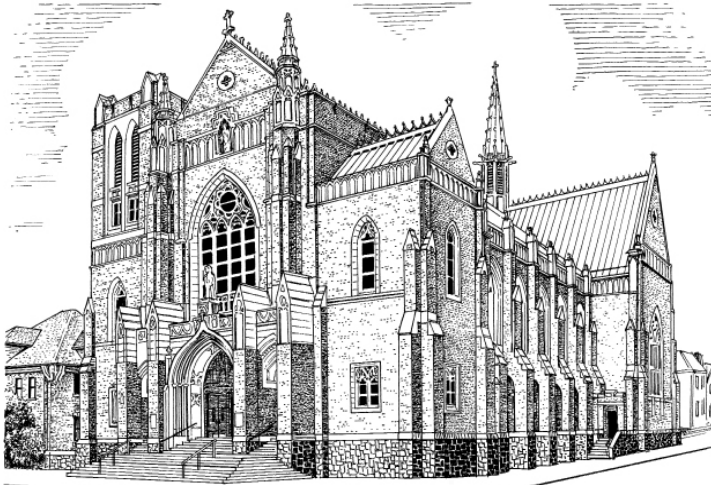


# ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ❖ Ozone Park, New York 11416



## PASTORAL STAFF

**Rev. Baltazar Sanchez Alonzo**  
*Parish Administrator*

**Rev. Michael J McGee**  
*Parochial Vicar*

**Dcn. Richard Gilligan**  
*Permanent Deacon*

**Dcn. Ramon Cruz**  
*Permanent Deacon*

**Dcn. Bill Velasquez**  
*Permanent Deacon*

**Mrs. Ann Farrell**  
*Director of Religious Education & Pastoral Associate*

## RECTORY OFFICE HOURS

**Monday-Friday:** 9:00am to 12:00pm & 2:00pm to 8:00pm

**Saturday:** 9:00am to 3:00pm, **Sunday:** 9:00am to 3:00pm

Website: [www.smghparish.org](http://www.smghparish.org)

Follow us on Facebook, Twitter, and Instagram

## RECTORY

(718) 847-5957

## RELIGIOUS ED.

(718) 847-5957, EXT. 6

## SENIOR CENTER

(718) 847-2100

## MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

### Sunday Mass - Misa Dominical

**Saturday:** 5:00pm (Vigil Mass English)  
7:00pm (Misa de Vigilia Español)  
**Sunday:** 8:00am, 9:30am, 11:00am (English)  
12:30pm (Español)

### Daily Mass - Misa Diaria

**Monday - Saturday:** 8:00am (Español)  
8:45am (English)  
**Wednesday:** 7:30pm (Español)

## CONFESSIONS - CONFESIONES

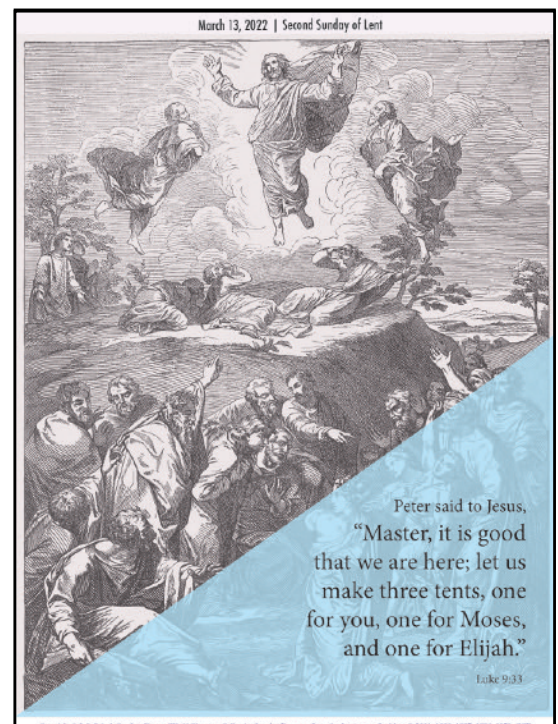
**Saturday:** 12:00pm-1:00pm

## EUCCHARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

**Thursday:** Exposition after the 8:45am Mass

## Eucharistic Holy Hour with Benediction

6:00pm - 7:00pm  
Bilingual: English & Spanish



# Mass Intentions for the Week

## SATURDAY, MARCH 12, 2022

8:00AM *Intention Available*  
 8:45AM Carmen Rocio  
 5:00PM *Intention Available*  
 7:00PM Rafael Bolivar Monegro

## SUNDAY, MARCH 13, 2022

8:00AM *Intention Available*  
 9:30AM Harriet McIntosh, Anna Santino, Leonardo Stefanelli, John Yannotta, Vincenzo Arganese, Francesco Perrotta, Francesca Matera, Pasqualina Cotugno, Teresa Arganese, Giuseppina Maddaloni  
 11:00AM *Intention Available*  
 12:30PM Alma P. Vieta

## MONDAY, MARCH 14, 2022

8:00AM Juan Antonio Diaz & Irvin Santana  
 8:45AM Holy Souls In Purgatory

## TUESDAY, MARCH 15, 2022

8:00AM Maria Marcelina Almonte  
 8:45AM Giambatista Buldo

## WEDNESDAY, MARCH 16, 2022

8:45AM Intention Available  
 7:30PM Maria Milena Vargas Garcia

## THURSDAY, MARCH 17, 2022

8:00AM Ana Mercedes Rodriguez  
 8:45AM *Intention Available*

## FRIDAY, MARCH 18, 2022

8:00AM Gerald Martin Lanzas Garay  
 8:45AM *Intention Available*

## SATURDAY, MARCH 19, 2022

8:00AM *Intention Available*  
 8:45AM Joseph Macchia  
 5:00PM *Intention Available*  
 7:00PM *Intention Available*

## SUNDAY, MARCH 20, 2022

8:00AM William Schaefer  
 9:30AM *Intention Available*  
 11:00AM *Intentions Available*  
 12:30PM German Antonio Almonte, Grupo Legion de Maria, Harry Patricio Pacheco Cusme, Maria Estela Galindo de Casallas, Eufiemo Blas, Jose Ruiz y Hijo, Juan Villaces, Grupo Hijos de Maria, Lucas Elías Lora, Teresa Galindo, Blanca Castro, Jose Orlando



## Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



*Pascuala Tiros,  
 Pat Shanley,  
 Kamil Kowalko,  
 Sheryl Ferrara,  
 Baby Ariana Grace Ferguson,  
 Baby Shaniya Faith Ferguson*

13 de marzo de 2022 | Segundo Domingo de Cuaresma



Pedro le dijo al Jesús: "Maestro, sería bueno que nos quedáramos aquí y que hiciéramos tres chozas: una para ti, una para Moisés y otra para Elías".

Lucas 9:33

Copyright © J. S. Palach Co., Inc. Photos: ZU\_09/Signature Collection/istock • Laccionario © 1976, 1987, 1998, CEMA-USCCB. Todos los derechos reservados.

## Communion for the Homebound Comunión Para los Confinados en Casa

If you are homebound but would like to have Holy Communion brought to you, please call the Rectory.

Si está confinado en su casa pero le gustaría que le traigan la Sagrada Comunión, por favor llame a la Rectoría.

## Mass Intentions Intenciones de Misa

Mass Intentions are available for upcoming Masses. If you would like to request a Mass Intention, you can visit or call the Rectory. You can also request a Mass Intention by visiting our Parish Website:

[www.smghparish.org/request-a-mass-intention](http://www.smghparish.org/request-a-mass-intention) Donations for Mass Intentions can be dropped off at the Rectory, or can be made online on WeShareOnline.



Las intenciones de misa están disponibles para las próximas misas. Si desea solicitar una intención de misa, puede visitar o llamar a la rectoría. También puede solicitar una intención de misa visitando nuestro sitio web parroquial:

[www.smghparish.org/request-a-mass-intention](http://www.smghparish.org/request-a-mass-intention)  
 Las donaciones para las intenciones de la misa se pueden dejar en la rectoría o se pueden hacer en línea en WeShareOnline.


## THE STATIONS OF THE CROSS

*La Via Crucis*  
DURING LENT | DURANTE LA CUARESMA

<u>ENGLISH</u>	
MARCH 3	7:00PM
MARCH 10	7:00PM
MARCH 17	6:00PM (DURING HOLY HOUR)
MARCH 24	6:00PM (DURING HOLY HOUR)
MARCH 31	7:00PM
APRIL 7	7:00PM
<u>ESPAÑOL</u>	
MARZO 4	7:00PM
MARZO 11	7:00PM
MARZO 18	6:30PM
MARZO 25	6:00PM
ABRIL 1	7:00PM
ABRIL 8	7:00PM

## SOLEMNITY OF SAINT JOSEPH




MISA SOLEMNE

Español: Viernes 18 de Marzo  
7:30pm  
Ingles: Sábado 19 de Marzo  
12:00pm



SOLEMN MASS

Spanish: Friday, March 18  
7:30pm  
English: Saturday, March 19  
12:00pm



## A PARISH MISSION

*Our Week of Spiritual Renewal*  
Conducted by the Montfort Missionaries Preaching Team





MORNING MASS IN ENGLISH AT 8:45AM

EVENING GATHERINGS AT 7:30PM

Monday, March 14th	"God's Overwhelming Love"
Tuesday, March 15th	"Christ's Plan for Our Happiness"
Wednesday, March 16th	"The Power of Forgiveness"
Thursday, March 17th	"The Eucharist"

*A Gathering of our Parish Family*





**PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND & EGYPT**

Our Administrator, Fr. Baltazar, has been asked to be the Spiritual Director for a pilgrimage to the Holy Land & Egypt in November of 2022. If you are interested, please contact Fr. Baltazar or visit the Rectory for more information.

Nuestro Administrador, el P. Baltazar, será el Director Espiritual de una peregrinación a Tierra Santa y Egipto en noviembre de 2022. Si está interesado, comuníquese con el P. Baltazar o visita la Rectoría para más información.

**PEREGRINACIÓN A TIERRA SANTA Y EGIPTO**

Music at the Gate  
Presents  
**The Artesian Guitar Quartet**  
James Erickson – Laura Lessard – Harris Becker – Michael Roberts  
Sunday, March 20, 2022 at 4:00 PM

Featuring works by:

- Telemann
- Rodrigo
- Roberts
- Bizet
- Hirsch
- Albéniz

**SANTA MARÍA PUERTA DEL CIELO**  
103-12 101st Avenue ☩ Ozone Park, NY 11416

*Una Semana de Misión Cuaresmal*

	<p><b>7:00pm en la Iglesia</b> Tendremos charla, misa y confesiones. Durante las charlas habrá la posibilidad de recibir el Sacramento de la Reconciliación. Nos visitaran los siguientes padres con los siguientes temas:</p>		<p><b>Miércoles 23 de Marzo</b> "Escuchemos a Dios en el Desierto Cuaresmal" P. Fray Alfredo García Hernández, OFM <i>Vicario Parroquial de la Iglesia de Santos Inocentes</i></p>
	<p><b>Lunes 21 de Marzo</b> "La Conversión" P. Romel Peñafiel <i>Vicario Parroquial de San Andrés Avelino</i></p>		<p><b>Jueves 24 de Marzo</b> "Espiritualidad del Triduo Pascual" P. Carlos Joel Borgos <i>Vicario Parroquial del Santo Niño Jesús</i></p>
	<p><b>Martes 22 de Marzo</b> "La Oración de Jesús" P. Lewis Maynard <i>Sacerdote Retirado de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro</i></p>		<p><b>Viernes 25 de Marzo</b> "Una Cuaresma para Dar Frutos" P. Jorge Mario Vallejo <i>Vicario Parroquial del Santísimo Sacramento</i></p>

*...A Reflection from our Parish Administrators...  
...Reflexión de nuestros Administradores Parroquial...*



**Let us be transfigured by the Lord.**

Last week, on the First Sunday of Lent, Jesus took us to the desert and, through His own experience, invited us to be attentive to the evils that manifest through many temptations. He asked us to be strong through prayer as He was during the forty days and forty nights spent in prayer and fasting. On this Second Sunday of Lent, Jesus takes us to the mountain and invites us to communicate with God the Father constantly. Jesus invites us to be transfigured by our God of love, and He invites us to be resurrected with Him. Lent is an auspicious time to prepare ourselves for that transfiguration, that resurrection. The transfiguration is an anticipation of the mystery of our faith, death, and resurrection. The gospel tells us that Elijah and Moses talked with Jesus about what would happen in Jerusalem. After the transfiguration, Jesus undertakes His journey to Jerusalem — more precisely death — but above all, to the resurrection. It was an atmosphere of resurrection to the extent that Peter exclaims that it was well to be there.

My brothers and sisters, Transfiguration and Resurrection are what await us at Easter. Lent tells us how to prepare for it, and today, Jesus invites us to go to the mountain with Him. The question is, “where is our mountain?” The Lord invites us to go and let ourselves be transformed by our God, the almighty Father. Transfiguration invites us to experience love, forgiveness, mercy, and compassion. Where and with whom does Jesus send us to share in this transformation? To whom do we go to ask forgiveness? To whom do we have to go and say that we love them? To whom do we have to go to show mercy, patience, and charity? That is where our mountain is. Jesus invites us there so that we can allow Him to transfigure us. Our family, wife, husband, children, parents, and neighbors are at our mountain. Each of us knows where our mountain is; we just must accept Jesus’ invitation. He invites us to go with Him. We don’t go alone to this mountain; Jesus goes with us, and He brings us to encounter His Father, our Father.

The mountain is also in the sacramental life. The mountain is in that grace that transforms us and changes us. It is the food of the Eucharist, forgiveness in reconciliation, husbands, wives, and parenthood in the sacrament of marriage, and healing and liberation in the sacrament of anointing. Jesus continually invites us to go to that mountain, the mountain of grace. There we meet the Lord, and there we are in Jesus’ presence. Grace strengthens us to walk and enlightens us to announce and denounce in the name of God.

In the coming weeks, we will witness weeks of Lenten Mission: from March 14th to the 17th in English and from March 21st to the 25th in Spanish. Undoubtedly, these weeks are also an experience of a Tabor, of a mountain where Jesus is inviting us to go with Him. The formative sessions, the prayer, the sharing all lead us to the purpose of the mission: a genuine encounter with God — a God who transforms us, enriches us, makes us brothers and sisters of Jesus, and makes us missionaries. My brothers and sisters, I invite you to go to the mountain and be transfigured by the Lord. Let us be different. Let us be in God’s presence and thus be resurrected with Him.

May God bless us all.

*Fr. Baltazar*

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo  
Parish Administrator

**Dejarnos transfigurar por el Señor.**

La semana pasada, primer domingo de cuaresma Jesús nos llevó al desierto, y con su propia experiencia nos invitó a estar atentos al mal que se manifiesta a través de muchas tentaciones, y nos invitó a fortalecernos con la experiencia de la oración. Él estuvo cuarenta días y cuarenta noches en oración y ayuno. En este II domingo de Cuaresma, Jesús nos lleva a la montaña, y nos invita a estar en continua comunicación con Dios. Nos invita a dejarnos transfigurar por ese Dios de amor, nos invita a resucitar con Él. La cuaresma es un tiempo propicio para prepararnos a esa transfiguración, a esa resurrección. La transfiguración es una anticipación del misterio de nuestra fe, es decir de la muerte y resurrección de Jesús. El evangelio nos dice que Elías y Moisés dialogaban con Jesús sobre lo que sucedería en Jerusalén. Después de la transfiguración Jesús emprende su viaje a Jerusalén, es decir hacia la muerte, pero sobre todo hacia la resurrección. Pero también, ese ambiente que se respiró era ambiente de resurrección, al grado que Pedro exclama “que bien se está aquí”.

Mis hermanas y mis hermanos, Transfiguración y Resurrección es lo que nos espera en la Pascua. La cuaresma nos dice cómo prepararnos a ello. Hoy Jesús nos invita a ir a la montaña con Él. La pregunta es donde se encuentra nuestra montaña, a donde el Señor nos invita a ir y dejarnos transformar por nuestro Padre Dios. Transfiguración nos invita a la experiencia del amor, del perdón, de la misericordia y de la compasión. Donde y con quien nos envía Jesús a experimentar esta transformación, a quien le tenemos que ir a pedir perdón, a quien le tenemos que ir a expresar y decir que le amamos, a quien tenemos que ir a mostrarle misericordia y compasión, paciencia y caridad, ahí está nuestra montaña, ahí nos está invitando Jesús y dejarnos transfigurar por Él. La familia, nuestra esposa, nuestro esposo, nuestros hijos, nuestros papas, el vecino tal vez. Cada uno de nosotros sabe dónde está su montaña, solo hemos de aceptar la invitación de Jesús que nos invita a ir con Él. A la montaña no se va solo, se va con Él, con Jesús, y no se encuentra solo con los profetas que anuncian y denuncian, se encuentra uno con el Buen Padre Dios.

Pero también la montaña está en la vida sacramental, ahí se encuentra uno con la gracia, esa gracia que transforma, que cambia, la del alimento en la Eucaristía, la del perdón en la reconciliación, la de esposos y padres en el sacramento del matrimonio, la de curación y sanación en el sacramento de la unción. Jesús continuamente nos está invitando a ir a esa montaña, la montaña de la gracia. Ahí nos encontramos con el Señor y ahí nos transformamos en presencias de Jesús, la gracia nos fortalece para el caminar y nos ilumina para anunciar y denunciar en el nombre de Dios. En las próximas semanas vamos a vivir unas semanas de Misión Cuaresmal, del 14 al 17 en inglés y del 21 al 15 en español, sin duda que estas semanas son también una vivencia de un Tabor, de una montaña a donde Jesús nos está invitando a ir con Él, las sesiones formativas, la oración, el compartir, pero sobre todo la experiencia de misión son un verdadero encuentro con Dios, que nos transforma, nos enriquece, nos hace hermanos y hermanas de Jesús, nos hace misioneros. Mis hermanas y mis hermanos les invito a ir a la montaña y dejarnos transfigurar por el Señor. Para ser diferentes, para ser presencia de Dios y así llegar a resucitar con Él.

Que Dios nos bendiga a todos.

*P. Baltazar*

P. Baltazar Sánchez Alonzo  
Administrador Parroquial

# Church will be Open

*La Iglesia estará Abierta*

Monday   Lunes	7:00am - 3:00pm
Tuesday   Martes	7:00am - 3:00pm
Wednesday   Miércoles	7:00am - 8:30pm
Thursday   Jueves	7:00am - 7:00pm
Friday   Viernes	7:00am - 3:00pm
Saturday   Sabado	7:00am - 8:00pm
Sunday   Domingo	7:00am - 6:00pm

## Confession Times

Horario de Confesión

Saturdays | Sábados 12:00pm - 1:00pm

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH



## ALTAR MEMORIALS

Please consider donating an Altar Memorial in loving memory of a loved one

Bread & Wine for the Week .....	\$50.00
Sanctuary Candle .....	\$25.00




## MASS INTENTIONS

The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00pm.

---

## INTENCIONES DE MISA

El último día para que aparezcan las Intenciones de Misa en el boletín es todos los martes a las 4:00pm.



TEEN MINISTRY PRESENTS

# Sunday Paint

COME JOIN THE TEEN MINISTRY FOR A DAY OF PAINTING, SNACKS, AND SOME CLASSICAL MUSIC

ALL ARE WELCOME!

ATTEND ANYTIME ON SUNDAY  
MARCH 13, 2022  
9:00AM TO 4:00PM  
St. Mary Gate of Heaven School Auditorium



## Clases de Formación Teológica para Adultos

14 de Marzo:  
Formación Matrimonial  
Encuentro con Dios  
Espiritualidad Matrimonial

Sótano de Casa Misión  
7:30pm - 9:00pm






## Purgatorial Society

Sociedad Purgatoria

Members who are enrolled in the St. Mary Gate of Heaven Purgatorial Society will be remembered in 12 monthly Masses (starting on the month of enrollment) offered on the first Saturday of every month at the 8:45am Mass. The donation to enroll a loved one is now \$20.00.

Los miembros inscritos en la Sociedad Purgatoria de Santa María Puerta del Cielo serán recordados en 12 misas mensuales (a partir del mes de inscripción) que se ofrecerán el primer sábado de cada mes en la Misa de las 8:45am. La donación para inscribir a un ser querido es \$20.00.

Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: 1-800-524-0264.



*All-Day Eucharistic Adoration*  
 ADORACIÓN EUCARÍSTICA DURANTE TODO EL DÍA

EVERY THURSDAY  
 TODOS LOS JUEVES

Every Thursday, there will be All-Day Eucharistic Adoration starting after Daily Mass at 8:45 am until 6:00 pm when there will be a bilingual Holy Hour and Benediction.

Todos los jueves, habrá Adoración Eucarística de todo el día comenzando después de la misa diaria a las 8:45 am hasta las 6:00 pm cuando habrá una Hora Santa y Bendición bilingüe.

**First Thursday of the Month | Primer Jueves del Mes**  
*Vocational Holy Hour | Hora Santa Vocacional*

**Second Thursday of the Month | Segundo Jueves del Mes**  
*Marian Holy Hour | Hora Santa Mariana*

**Third Thursday of the Month | Tercer Jueves del Mes**  
*Divine Mercy Holy Hour | Hora Santa de la Divina Misericordia*

**Fourth Thursday of the Month | Cuarto Jueves del Mes**  
*Eucharistic Holy Hour | Hora Santa Eucarística*

We are very happy to begin welcoming our Special Needs Religious Education students back to Mass on certain Sundays in each month. We will reserve a small section of seats on the baptismal font side of the church. We ask you for your patience and understanding as these students become acclimated to our Church environment. Feel free to welcome them and support all of our efforts to include everyone in our parish community.

Estamos muy contentos de comenzar a dar la bienvenida a nuestros estudiantes de Educación Religiosa con Necesidades Especiales a misa en ciertos domingos de cada mes. Reservaremos una pequeña sección de asientos en el lado de la pila bautismal de la iglesia. Les pedimos paciencia y comprensión a medida que estos estudiantes se aclimatan al entorno de nuestra Iglesia. Siéntase libre de darles la bienvenida y apoyar todos nuestros esfuerzos para incluir a todos en nuestra comunidad parroquial.

As of the weekend of June 5-6, 2021, the dispensation from the obligation to attend Sunday Mass has been lifted. Naturally, if you have a fever or aren't feeling well for any reason, you should stay home. We will continue live-streaming the 11:00am and 12:30pm Sunday Masses.

A partir del fin de semana del 5 al 6 de junio de 2021 se levanta la dispensa de la obligación de asistir a la Santa Misa Dominical. Naturalmente, si tiene fiebre o no se siente bien por algún motivo, debe quedarse en casa. Continuaremos transmitiendo en vivo las Misas Dominicales de 11:00am y 12:30pm.

# CASSESE FUNERAL HOME

101-07 101st Avenue, Ozone Park, NY 11416

718-845-5970

Est. 1932

**Marlowe Jewelers**  
Lic. #128082  
SPECIALIZING IN  
REMountING DIAMONDS &  
REMODELING JEWELRY  
Cash for Gold, Diamonds  
& High-End Watches  
718.323.8730 ♦ 718.843.1987  
160-55 Cross Bay Blvd.  
Howard Beach

**In Ozone Park Over 32 Years**  
**TAVELLA PLUMBING & HEATING CORP.**  
Commercial & Residential  
**Vincent Tavella,**  
**Master Plumber**  
101-11 100th St.  
**718-843-2542**  
vinnie545@aol.com  
NYC Lic. #545 / Fire Suppression Lic. #0206B  
R.P.Z. Backflow Tester #5346

**OZONE PARK**  
**CROSS BAY CHEMIST**  
PHARMACY  
Mon-Fri 9am-7pm • Sat 9am-5pm  
**Frank P. Pantina, R.Ph./Owner**  
**Dr. Mario DiGangi, R.Ph./Owner**  
We Accept Most Insurances  
Surgicals • FREE Delivery  
We Speak Italian, Spanish, Polish  
**www.crossbaychemist.com**  
**718-880-1644**  
Fax 718-880-1606  
**96-05 101 Avenue**

**DR. VINCENT EVANGELISTA**  
BOARD CERTIFIED PODIATRIST/FOOT SPECIALIST  
Most Insurances Accepted — New and Modern Facility  
House Calls — Italian and Spanish Spoken  
97-15 101 Ave., Ozone Park (718) 848-5700

**Protecting Seniors Nationwide**  
Medical Alert System  
**\$29.95/Mo. billed quarterly**  
• One Free Month  
• No Long-Term Contract  
• Price Guarantee  
• Easy Self Installation  
**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

**HARLEE DOOR CO., INC.**  
CUSTOM MADE SECTIONS AND DOORS  
COMMERCIAL • RESIDENTIAL • INDUSTRIAL  
GARAGES EXTENDED AND WIDENED  
DOORS ELECTRICALLY & REMOTE CONTROLLED  
HOME IMPROVEMENTS • WINDOWS INSTALLED  
**24 HOUR EMERGENCY SERVICE**  
97-30 134 Ave., Ozone Park  
**Bill Miller 718-843-1618**  
PARISHIONER AND RESIDENT

**COLDWELL BANKER**  
**NAPOLITANO REALTY, INC.**  
718-848-2000 OFFICE  
718-848-3045 FAX  
94-09 101 Ave. Ozone Park, NY 11416

Family Owned and Operated  
Paul Kearns-Stanley  
Thomas L. Kearns  
Patrick J. Kearns

**Leo F. KEARNS, Inc.**  
**FUNERAL HOMES**  
Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español

103-33 Lefferts Blvd., Richmond Hill  
61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park  
**800-640-9500 in NYS (718) 441-3300**  
**www.LeoFKearns.com**

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS  
• Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Accidental y Desmembramiento  
• Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.  
• Excelente Programa de Pagos de Comisión! **¿ESTÁS INTERESADO?**  
Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envíe un Correo Electrónico a **RECRUITING@JSPALUCH.COM**  
**www.jspaluch.com**

**GANAR DINERO!**  
CONTRIBUIR A LA COMUNIDAD! TENER UN GRAN IMPACTO!

**INVEST LOCALLY**  
Targeting local business makes good "Cents"—  
Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"  
Check us out at **www.jspaluch.com**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:  
**www.jspaluch.com/subscribe**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

**ONE PARISH**  
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
Download Our Free App or Visit **www.MY.ONEPARISH.com**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**  
24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family  
Solutions as Low as **\$19.95** a month  
FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts  
CALL NOW! **800.809.3352**  
GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-399-1785 or email **eileen@CatholicCruisesandTours.com**  
**www.CatholicCruisesandTours.com**

**BERGEN FUNERAL SERVICE INC**  
Since 1966  
(718) 847-4244 **www.BergenFuneral.com** (718) 738-8383  
Food & Beverage Permitted on Premises  
102-17 101st Ave., Ozone Park • 114-30 Rockaway Blvd., So. Ozone Park

Tenemos Directores de Funerales que hablan Español  
Serving you with the compassion and dignity that you deserve in your time of need

**catholicmatch®**  
New York  
CatholicMatch.com/myNY

**Grow Your Business, Advertise Here.**  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!  
email: **sales@jspaluch.com** **www.jspaluch.com**

**For Information ... Call 800.524.0263**

Your ad could be in this space!



**BULLETIN #:** 583450

**CHURCH NAME & ADDRESS:** St. Mary Gate of Heaven  
103-12 101st Avenue  
Ozone Park, NY 11416

**BULLETIN EDITOR:** Lissette Estevez  
**PHONE:** 718.847.5957  
**EMAIL:** jmarasigan@smghparish.org  
**BACK-UP:** lestevez@smghparish.org

**TRANSMISSION DAY/TIME:** Thursday at 4:00 p.m.

**PAGES SENT:** 1-7

**SOFTWARE USING:** Apple Pages - Version 11.0  
Adobe Acrobat

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**

**BULLETIN QUANTITY:** 300